



Ressort  
Deutsches Schulamt  
Der Schulamtsleiter

Dipartimento  
Intendenza Scolastica Tedesca  
L'intendente scolastico

Prot. Nr. RH/HK/ms/32.05.12./11192

Bozen / Bolzano, 16. Mai 2000

Sachbearbeiter: Helga Köllemann  
Carmen Curti

Tel. 0471/41 55 34 / 35

An die Direktoren  
der Grund-, Mittel- und Oberschulen  
**im L a n d e**

An die Direktoren  
der gesetzl. anerkannten  
Mittel- und Oberschulen  
**im L a n d e**

An die Schulgewerkschaften  
**im L a n d e**

An die Anschlagtafel  
**im H a u s e**

## **RUNDSCHREIBEN DES SCHULAMTSLEITERS**

### **Nr. 23/2000**

Betreff: **Mobilität der planmäßigen Religionslehrer und Direktoren für das Schuljahr 2000/2001**

Sehr geehrte Frau Direktor!  
Sehr geehrter Herr Direktor!

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1690 vom 15.05.2000 wurde der Vertrag über die Mobilität der planmäßigen Religionslehrer und Direktoren der Autonomen Provinz Bozen für das Schuljahr 2000/2001 genehmigt.

#### **a. Mobilität des Direktionspersonals**

Der dezentralisierte Vertrag auf Landesebene übernimmt vollinhaltlich die gesamtstaatlichen Verträge. Die entsprechenden Bestimmungen, nämlich der dezentralisierte staatliche Versetzungsvertrag und die Ministerialverordnung, wurden Ihnen bereits mit den Rundschreiben Nr. 11 vom 21.03.2000 und Nr. 12 vom 22.03.2000 übermittelt.

Der Einreichetermin für die Versetzungsgesuche des Direktionspersonals ist der **2. Juni 2000**. Bis zum 9. Juni 2000 können die Gesuche schriftlich widerrufen werden.

Der Termin für die Veröffentlichung der Versetzungen ist der **26. Juni 2000**. Die entsprechenden Gesuchsvorlagen liegen im deutschen Schulamt auf.

**b. Mobilität der planmäßigen Religionslehrer**

In Bezug auf die Mobilität der planmäßigen Religionslehrer übermitteln wir Ihnen anbei den Beschluss der Landesregierung Nr. 1690 vom 15.05.2000.

Religionslehrer, welche am 01.09.1999 definitiv einer Stammrolle zugewiesen wurden, können daher wie alle anderen Lehrer, die mit 01.09.1999 in die Stammrolle aufgenommen wurden für zwei Jahre nicht um Versetzung ansuchen. Somit können Religionslehrer nach dem jetzigen Stand frühestens im Jahr 2002 für das Schuljahr 2002/2003 um Versetzung ansuchen.

**Weitere Auskünfte erteilen:**

Dr. Evi Chizzali

Helga Kölleermann / Carmen Curti

Dagmar Gaiser

Amt für Grundschulen

Amt für Mittelschulen

Amt für Oberschulen

Tel.: 0471/41 55 20

Tel.: 0471/41 55 34/35

Tel.: 0471/41 55 73

Mit freundlichen Grüßen

DER SCHULAMTSLEITER

Dr. Walter Stifter

**Anlage**